

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA BUDAPEST - 2510150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2016

RIEPILOGO GENERALE

AVANZO DI CASSA PRESUNTO AL 31/12/2015	97.854,88
---	------------------

TOTALE GENERALE ENTRATE	510.600,00
--------------------------------	-------------------

TOTALE GENERALE USCITE	608.454,88
-------------------------------	-------------------

IL DIRETTORE
AMBASCIATORE MARIA ASSUNTA ACCILI

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA BUDAPEST - 2510150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2016

Avanzo di cassa presunto al termine dell'esercizio precedente	97.854,88
---	------------------

ENTRATE

Titolo I	Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano	
I.01	Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente	0,00
I.02	Dotazione finanziaria MAECI anno corrente	245.000,00
I.03	Altri finanziamenti delle Amm.ni dello Stato italiano	0,00
Totale Titolo I		245.000,00

Titolo II	Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati	
II.01	Trasferimenti da enti, isituzioni e privati italiani	0,00
II.02	Trasferimenti da enti, isituzioni e privati locali	0,00
II.03	Altre entrate derivanti da trasferimenti	0,00
Totale Titolo II		0,00

Titolo III	Entrate diverse	
III.01	Quote dei soci	5.000,00
III.02	Iscrizione ai corsi	70.500,00
III.03	Proventi da altre attività dell'Istituto	0,00
III.04	Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo	8.000,00
III.05	Vendita di servizi	3.000,00
III.06	Interessi bancari attivi	100,00
III.07	Altre Entrate	35.500,00
III.08	Esami di certificazione	500,00
III.09	Rimborsi IVA	65.000,00
III.10	Altre entrate diverse	0,00
Totale Titolo III		187.600,00

Titolo IV	Entrate in conto capitale	
IV.01	Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi	0,00
IV.02	Altre entrate in c/capitale	0,00
Totale Titolo IV		0,00

Titolo V	Anticipazioni e partite di giro	
V.01	Anticipazioni dal Fondo Scorta	60.000,00
V.02	Anticipazioni da Altre Fonti	0,00

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA BUDAPEST - 2510150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2016

V.03 Ritenute d'acconto	3.000,00
V.04 Conversioni valutarie	0,00
V.05 Finanziamenti comunitari	0,00
V.06 Finanziamenti degli Stati Membri UE	0,00
V.07 Partita di Giro 1	15.000,00
V.08 Partita di Giro 2	0,00
V.09 Altre partite di giro	0,00

Totale Titolo V	78.000,00
------------------------	------------------

TOTALE GENERALE ENTRATE	510.600,00
--------------------------------	-------------------

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA BUDAPEST - 2510150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2016

Disavanzo di cassa presunto al termine dell'esercizio precedente	0,00
--	-------------

USCITE

Titolo I	Spese di personale	
I.01	Compensi a personale a contratto (lavoro subordinato)	0,00
I.02	Compensi a personale a contratto (lavoro non subordinato)	35.000,00
I.03	Compensi per consulenze di specialisti	0,00
I.04	Indennità di fine rapporto	0,00
I.05	Assicurazioni sociali	0,00
I.06	Convenzioni per docenza e corsi di lingua	16.000,00
I.07	Altre spese di personale	56.000,00
Totale Titolo I		107.000,00

Titolo II	Spese di funzionamento	
II.01	Spese postali, telefoniche e telegrafiche	11.000,00
II.02	Cancelleria	5.000,00
II.03	Illuminazione e riscaldamento	60.200,00
II.04	Pulizia locali	12.000,00
II.05	Spese telematiche e materiale informatico	4.500,00
II.06	Spese per sorveglianza e sicurezza	10.000,00
II.07	Affitto locali	0,00
II.08	Manutenzioni	70.000,00
II.09	Trasporti	1.000,00
II.10	Premi assicurativi diversi	8.500,00
II.11	Spese amministrative varie	0,00
II.12	Libri	9.500,00
II.13	Audiovisivi	654,88
II.14	Abbonamenti	1.000,00
II.15	Noleggi, leasing	0,00
II.16	Altre spese di funzionamento	0,00
Totale Titolo II		193.354,88

Titolo III	Spese promozionali	
III.01	Manifestazioni culturali	175.000,00
III.02	Pubblicazioni	6.000,00
III.03	Pubblicità	10.500,00
III.04	Traduzione articoli	1.500,00

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA BUDAPEST - 2510150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2016

III.05 Viaggi di servizio	0,00
III.06 Premi, borse di studio	0,00
III.07 Convenzioni varie	0,00
III.08 Altre spese promozionali	2.800,00
Totale Titolo III	195.800,00

Titolo IV	Spese in conto capitale	
IV.01 Attrezzature		3.000,00
IV.02 Arredamento		3.000,00
IV.03 Automezzi		0,00
IV.04 Apparecchiature informatiche		2.000,00
IV.05 Altre spese in c/capitale		0,00
Totale Titolo IV		8.000,00

Titolo V	Adeguamento del Fondo scorta	
V.01 Adeguamento del Fondo scorta		0,00
Totale Titolo V		0,00

Titolo VI	Estinzione di anticipazioni e partite di giro	
VI.01 Ricostituzione del Fondo Scorta		60.000,00
VI.02 Restituzione di altre anticipazioni		0,00
VI.03 Ritenute d'acconto		3.000,00
VI.04 Conversioni valutarie		0,00
VI.05 Rimborsi tasse e rette scolastiche		500,00
VI.06 Finanziamenti Comunitari		0,00
VI.07 Finanziamenti degli Stati Membri UE		0,00
VI.08 Partita di Giro 1		40.800,00
VI.09 Partita di Giro 2		0,00
VI.10 Altre partite di giro		0,00
Totale Titolo VI		104.300,00

TOTALE GENERALE USCITE	608.454,88
-------------------------------	-------------------

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA BUDAPEST - 2510150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2016
NOTE ESPLICATIVE

ENTRATE

Avanzo di cassa presunto al termine dell'esercizio precedente

€ 97.854,88

L'avanzo di cassa al termine dell'esercizio finanziario 2015 ammonta a € 97.854,88. Tuttavia, al 31/12/2015, risultavano impegni di spesa - poi liquidati tra gennaio e febbraio 2016 - per un totale di € 70.098,02, portando l'AVANZO DI CASSA REALE a € 27.756,86.

Gli impegni di spesa assunti e non liquidati al 31/12/2015 risultano così suddivisi:

-Titolo I: € 8.279,35

-Titolo II: € 24.011,66

-Titolo III: € 12.007,01

-Titolo V: € 25.800,00

Nella sezione relativa alle uscite, gli impegni di spesa sono stati spiegati nel dettaglio relativamente a ciascun capitolo interessato.

Titolo I: Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano

I.01 Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente

0,00

I.02 Dotazione finanziaria MAECI anno corrente

€ 245.000,00

I.03 Altri finanziamenti delle Amm.ni dello Stato italiano

0,00

Titolo II: Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati

II.01 Trasferimenti da enti, istituzioni e privati italiani

0,00

II.02 Trasferimenti da enti, istituzioni e privati locali

0,00

II.03 Altre entrate derivanti da trasferimenti

0,00

Titolo III: Entrate diverse

III.01 Quote dei soci

€ 5.000,00

Introiti che i soci dell'Istituto versano per le quote annuali di adesione.

III.02 Iscrizione ai corsi

€ 70.500,00

Entrate per gli introiti derivanti dalle iscrizioni ai corsi di lingua (gestione diretta).

III.03 Proventi da altre attività dell'Istituto

0,00

III.04 Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo

€ 8.000,00

Entrate per la vendita dei libri di testo per i corsi di lingua.

III.05 Vendita di servizi

€ 3.000,00

Entrate per traduzioni effettuate e per servizio fotocopie.

III.06 Interessi bancari attivi

€ 100,00

Interessi bancari maturati sui conti dell'Istituto.

III.07 Altre Entrate

€ 35.500,00

Entrate previste nel corso dell'anno 2016 per la concessione del salone ad orchestre locali per concerti.

III.08 Esami di certificazione

€ 500,00

Entrate relative alla quota parte del pagamento della tassa d'iscrizione agli esami CELI.

III.09 Rimborsi IVA

€ 65.000,00

Entrate previste per il rimborso dell'AFA

III.10 Altre entrate diverse

0,00

Titolo IV: Entrate in conto capitale

IV.01 Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi

0,00

IV.02 Altre entrate in c/capitale

0,00

Titolo V: Anticipazioni e partite di giro

V.01 Anticipazioni dal Fondo Scorta

€ 60.000,00

Utilizzo del Fondo Scorta, ove necessario, in attesa della rata ministeriale.

V.02 Anticipazioni da Altre Fonti

0,00

V.03 Ritenute d'acconto

€ 3.000,00

Ritenute da effettuare sui compensi ad artisti e conferenzieri.

V.04 Conversioni valutarie

0,00

V.05 Finanziamenti comunitari

0,00

V.06 Finanziamenti degli Stati Membri UE

0,00

V.07 Partita di Giro 1

€ 15.000,00

Contributi per la creazione ed il funzionamento delle cattedre di lingua italiana.

V.08 Partita di Giro 2

0,00

V.09 Altre partite di giro

0,00

USCITE

Disavanzo di cassa presunto al termine dell'esercizio precedente

0,00

Titolo I: Spese di personale

I.01 Compensi a personale a contratto (lavoro subordinato)

0,00

I.02 Compensi a personale a contratto (lavoro non subordinato)

€ 35.000,00

Questa voce comprende:

-la stipula di un accordo con una unità di personale per affiancamento provvisorio ed assistenza al nuovo contabile nello svolgimento delle operazioni di amministrazione ordinaria e di contabilità dell'Istituto;

-le spese per il pagamento dei docenti autonomi (ditte uninominali) sottoindicati, regolarmente iscritti al Tribunale delle ditte, chiamati sulla base di apposite convenzioni di durata limitata al corso assegnato, che si presumono necessari per assicurare l'insegnamento nei corsi di lingua per le tre sessioni previste nel corso dell'anno:

_ Bistacchi Stefano – docente (affidamento di incarico professionale per la durata del corso)

_ Busico Gaetano – docente - (affidamento di incarico professionale per la durata del corso)

_ Krasznay Kinga – docente - (affidamento di incarico professionale per la durata del corso)

_ Németh Erzsébet – docente - (affidamento di incarico professionale per la durata del corso)

_ Nyerges Julianna – docente - (affidamento di incarico professionale per la durata del corso)

_ Sarkadi Éva – docente - (affidamento di incarico professionale per la durata del corso)

_ Sármany Andrásné – docente - (affidamento di incarico professionale per la durata del corso)

(€ 3.447,22 sono stati impegnati al 31/12/2015 per il pagamento della fattura della ditta Karancsy Zsolt relativa al servizio di assistenza prestato presso l'ufficio amministrativo nel mese di gennaio 2016).

I.03 Compensi per consulenze di specialisti

0,00

I.04 Indennità di fine rapporto

0,00

I.05 Assicurazioni sociali

0,00

I.06 Convenzioni per docenza e corsi di lingua

€ 16.000,00

Questa voce comprende le spese, sulla base di apposite convenzioni, per il pagamento delle Ditte interinali per l'intero anno (sottoindicate), che si presumono necessari per assicurare l'insegnamento nei corsi di lingua per le tre sessioni previste nel corso dell'anno:

_ 1 unità, docente (convenzione anno accademico con Makáry Stúdió Bt.)

_ 1 unità, docente (convenzione anno accademico con Eurolettera Bt.)

_ 1 unità, docente (convenzione anno accademico con Convergenze Bt.)

_ 1 unità, docente (convenzione anno accademico con Csillagrét Bt.)

_ 1 unità, docente (convenzione anno accademico con Sita Film Kft)

_ 1 unità, docente (convenzione anno accademico con Alessandro Gilioli)

(€ 121,66 sono stati impegnati al 31/12/2015 per il pagamento della fattura della ditta Alessandro Giglioli relativa alle ore di insegnamento svolte presso i corsi di lingua dell'Istituto nel mese di dicembre 2015)

I.07 Altre spese di personale

€ 56.000,00

Il personale in servizio presso questo Istituto é insufficiente a garantire un efficace funzionamento della struttura. É questa la ragione che ha indotto da tempo a far ricorso anche a contratti con società interinali. In particolare, si prevedono 2 accordi con una società interinale locale (ITL GROUP Kft.) per l'utilizzo di: 1 unità per il mantenimento della biblioteca e per le registrazioni contabili presso l'ufficio amministrativo e 1 unità per organizzazione di eventi, nonché per l'assistenza agli studenti dei corsi di lingua. Anche in previsione del pensionamento di una contrattista che cessa dal servizio nel corso del 2016, si é ritenuto opportuno preventivare una spesa di personale superiore per il mantenimento del servizio erogato al pubblico. (€ 4.120,45 sono stati impegnati al 31/12/2015 per il pagamento della fattura relativa alla fornitura del suddetto personale interinale nel mese di dicembre 2115 da parte della ditta ITL Group Kft.).

Personale di ruolo

_ Reggente interinale: S.E. l'Ambasciatore Maria Assunta Accili

Personale a contratto (Legge 604/82 ex art. 27 comma 1)

_ Giovanni Niccoló Cataluccio: collaboratore per la realizzazione delle attività culturali, cinema, mostre e teatro

_ Erika Toth: servizio borse di studio e iscrizioni universitarie, traduzioni, contatti con le istituzioni scolastiche ed universitarie locali (cessa dal servizio alla data del 30. 09.2016)

_ Federica Crabu: gestione amministrativa e contabile, gestione cassa e rapporti con gli istituti di credito, gestione dei locali per manifestazioni di terzi, gestione della manutenzione dello stabile, contrattistica e pratiche per il rimborso della tassa locale Afa

_ Lilla Grega: segreteria della Direzione, collaboratore per la realizzazione delle attività culturali (letteratura e musica)

_ Antal Markusz: usciere, portiere

_ Alberto Marangon: usciere, portiere

Titolo II: Spese di funzionamento

II.01 Spese postali, telefoniche e telegrafiche

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA BUDAPEST - 2510150

BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2016

NOTE ESPLICATIVE

€ 11.000,00

Spese per le spedizioni ordinarie di inviti e materiali informativo e d'ufficio, nonché spese telefoniche per le chiamate effettuate dalle linee fisse e dai cellulari in dotazione al Direttore e all'Addetto all'Istituto.

(€ 894,14 sono stati impegnati al 31/12/2015 per il pagamento delle spese postali e telefoniche relative al mese di dicembre 2015).

II.02 Cancelleria

€ 5.000,00

Spese per l'acquisto per la carta per le fotocopiatrici, per cartucce per stampanti, varie piccole spese di cancelleria.

II.03 Illuminazione e riscaldamento

€ 60.200,00

Spese per il riscaldamento dei locali, per la conduzione dell'impianto e le spese per il consumo dell'energia elettrica.

(€ 8.941,40 sono stati impegnati al 31/12/2015 per il pagamento delle fatture per il mese di dicembre 2015 relative al consumo di energia elettrica e di gas, nonché di quella relativa alla conduzione dell'impianto di riscaldamento).

II.04 Pulizia locali

€ 12.000,00

Spese per la pulizia dei locali, l'acquisto di materiale per la pulizia, di carta igienica e asciugamani di carta per i bagni, nonché per la derattizzazione periodica dei locali e delle cantine.

(€ 103,82 sono stati impegnati al 31/12/2015 per il pagamento della fattura relativa alle spese di pulizia dei locali nel mese di dicembre 2015).

II.05 Spese telematiche e materiale informatico

€ 4.500,00

Spese per l'uso di internet, per il canone annuale di assistenza e aggiornamento del software BiblioWin, per l'aggiornamento del portale informatico e del profilo Facebook dell'Istituto.

(€ 590,00 sono stati impegnati al 31/12/2015 per il pagamento della fattura della CG Soluzioni Informatiche relativa al canone annuale di assistenza e aggiornamento del software BiblioWin).

II.06 Spese per sorveglianza e sicurezza

€ 10.000,00

Spese per la sorveglianza dell'Istituto in occasione di manifestazioni e per il collegamento al sistema di sorveglianza con una agenzia di controllo.

(€ 479,00 sono stati impegnati al 31/12/2015 per il pagamento della fattura relativa al servizio di guardiana svolto in occasione delle manifestazioni di dicembre 2015).

II.07 Affitto locali

0,00

II.08 Manutenzioni

€ 70.000,00

La somma indicata comprende, oltre i frequenti interventi di manutenzione ordinaria, il completamento della ristrutturazione di un'aula al primo piano, le spese per la manutenzione mensile del tetto e quella semestrale degli estintori, il trattamento ignifugo delle potrone e della moquette della sala cinema (biennale e in scadenza a gennaio 2016), la manutenzione ordinaria delle apparecchiature (lettori CD, fotocopiatrici, proiettore, ecc.) l'acquisto di lampadine, i lavori di facchinaggio, la manutenzione delle apparecchiature informatiche ed altre eventuali.

(€ 13.439,28 sono stati impegnati al 31/12/2015 per il pagamento della fattura della ditta Bur-Bau relativa ai lavori di ristrutturazione completa di un un'aula studio al I piano).

II.09 Trasporti

€ 1.000,00

Spese per gli abbonamenti ai mezzi urbani degli uscieri dell'Istituto.

II.10 Premi assicurativi diversi

€ 8.500,00

Spese di assicurazione dello stabile, polizze con INA Assitalia e Generali.

II.11 Spese amministrative varie

0,00

II.12 Libri

€ 9.500,00

Acquisto di libri di testo per i corsi di lingua nonché libri per la biblioteca.

(€ 154,00 sono stati impegnati al 31/12/2015 per il pagamento della fattura della Nuova Trauben S.r.l. relativa all'acquisto di 11 volumi del libro "Una gita in Blu" di E. Framarino).

II.13 Audiovisivi

€ 654,88

Acquisto di DVD per la mediateca dell'Istituto.

II.14 Abbonamenti

€ 1.000,00

Acquisto di quotidiani e settimanali per la biblioteca dell'Istituto.

II.15 Noleggi, leasing

0,00

II.16 Altre spese di funzionamento

0,00

Titolo III: Spese promozionali

III.01 Manifestazioni culturali

€ 175.000,00

Il programma per il 2016 é caratterizzato da eventi di qualità che richiedono un conseguente impegno finanziario e permettono di conservare l'immagine dell'Istituto (v. programma 2016 in allegato).

(€ 12.007,01 sono stati impegnati al 31/12/2015 per il pagamento delle seguenti fatture: € 551,44 della Stelci&Tavani per il trasporto e l'assicurazione delle pellicole del MittelCinema Fest 2015; € 608,34 della Szitafilm Kft. per la gestione degli eventi sul profilo Facebook e sul sito web dell'Istituto nei mesi di gennaio e febbraio 2016; € 7.097,23 dell'Orchestra Budafoki Dohnányi Zenekar per il Concerto Augurale del 16/01/2016; € 3.750,00 del Maestro R. Caravella come compenso per l'esecuzione del concerto Las Folias del 21/01/2016).

III.02 Pubblicazioni

€ 6.000,00

Pubblicazione della rivista "Nuova Corvina" edita dall'Istituto.

III.03 Pubblicità

€ 10.500,00

La somma indicata é stata calcolata tenendo conto del numero di eventi in programma e dalla necessità di fare ricorso ad un grafico per dare alla comunicazione (programma, inviti, manifesti e tutto il materiale da realizzare ai fini pubblicitari per la promozione dei corsi di lingua) un taglio più moderno ed efficace e soprattutto capace di trasmettere una immagine positiva, giovane e curata, attenta all'estetica e basata sulla professionalità del "prodotto finito" (componente - quest'ultima - fondamentale per l'immagine positiva che si intende comunicare.

III.04 Traduzione articoli

€ 1.500,00

Spese necessarie per la traduzione di materiale che richiede il ricorso ad un traduttore di comprovata esperienza come testi di cataloghi per mostre, sottotitolatura di film, ecc.

III.05 Viaggi di servizio

0,00

III.06 Premi, borse di studio

0,00

III.07 Convenzioni varie

0,00

III.08 Altre spese promozionali

€ 2.800,00

Quota parte che l'Istituto versa alle Università di Perugia e Siena sulle quote di iscrizione agli esami CELI e CILS, nonché spese per la fornitura di vari gadget promozionali da distribuire in occasione di eventi (sacchetti, penne, tazzine, blocchetti con il logo dell'Istituto, ecc.).

Titolo IV: Spese in conto capitale

IV.01 Attrezzature

€ 3.000,00

Occorre provvedere alla sostituzione dei televisori di alcune aule e di apparecchi audio, indispensabili per l'insegnamento della lingua e per il buon andamento dell'attività.

IV.02 Arredamento

€ 3.000,00

Acquisto di nuove sedie per le postazioni del personale in sostituzione di quelle ormai obsolete.

IV.03 Automezzi

0,00

IV.04 Apparecchiature informatiche

€ 2.000,00

Sebbene nel corso del 2015 si sia provveduto all'acquisto di diverse nuove apparecchiature informatiche, la somma indicata tiene conto di eventuali esigenze nel settore.

IV.05 Altre spese in c/capitale

0,00

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA BUDAPEST - 2510150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2016
NOTE ESPLICATIVE

Titolo V: Adeguamento del Fondo scorta

V.01 Adeguamento del Fondo scorta

0,00

Titolo VI: Estinzione di anticipazioni e partite di giro

VI.01 Ricostituzione del Fondo Scorta

€ 60.000,00

Ricostituzione del fondo scorta, ove sia stato anticipato al conto di gestione.

VI.02 Restituzione di altre anticipazioni

0,00

VI.03 Ritenute d'acconto

€ 3.000,00

Ritenute d'acconto effettuate ad artisti e conferenzieri e versate sul conto dell'Ambasciata.

VI.04 Conversioni valutarie

0,00

VI.05 Rimborsi tasse e rette scolastiche

€ 500,00

Eventuali, e comunque rari, rimborsi di quote di iscrizione ai corsi di lingua organizzati dall'Istituto. Detti rimborsi sono imputabili a rinunce degli studenti a causa di comprovati motivi previa visione di documentazione giustificativa.

VI.06 Finanziamenti Comunitari

0,00

VI.07 Finanziamenti degli Stati Membri UE

0,00

VI.08 Partita di Giro 1

€ 40.800,00

Contributi per la creazione ed il funzionamento delle cattedre di lingua italiana.

(€ 25.800,00 sono stati impegnati al 31/12/2015 per il bonifico dei contributi MAECI Cap. 2619 Pg.2 e Pg.3 per Scuole e Università locali, versati dal Superiore Ministero nel mese di dicembre 2015 e che non è stato possibile liquidare entro la chiusura del precedente esercizio finanziario a causa della mancata trasmissione - da parte degli enti interessati - delle coordinate dei c/c bancari su cui trasferire i contributi stessi).

VI.09 Partita di Giro 2

0,00

VI.10 Altre partite di giro

0,00

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA BUDAPEST - 2510150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2016
RELAZIONE DIRETTORE

Premessa

L'Istituto Italiano di Cultura rappresenta un vero faro di eccellenza nel contesto ungherese e dare continuità all'azione realizzata con impegno e fatica non indifferenti nel corso degli ultimi anni costituisce un'esigenza strategica per la tutela e l'affermazione degli interessi nazionali nel Paese.

Obiettivi

Il programma predisposto per il 2016 si articola in quattro linee d'azione principali:

- Sostenere l'insegnamento della lingua e promuovere la diffusione dei prodotti culturali italiani contemporanei;
- rafforzare le relazioni bilaterali nel settore, incentivando i rapporti tra operatori e la cooperazione tra istituzioni dei due Paesi;
- realizzare eventi di qualità che completino l'offerta locale, già molto ricca di eventi italiani, e che presentino aspetti e protagonisti di qualità ma meno noti del panorama culturale italiano;
- sostenere l'azione di politica estera in coordinamento con tutti gli attori del "sistema Italia" in Ungheria con particolare riguardo ai temi afferenti alla coesione europea, allo sviluppo degli scambi ed alla crescita economica, alla collaborazione in materia di sfide e rischi globali.

L'identità culturale italiana sarà declinata in tutte le sue sfaccettature con iniziative nei campi delle arti visive, plastiche e dello spettacolo, del patrimonio materiale e immateriale, della scienza e della tecnologia. Una speciale attenzione sarà riservata alle industrie culturali, alle specificità territoriali, agli anniversari. Sarà garantita la presenza italiana agli appuntamenti più rilevanti dell'anno e saranno mantenute gli appuntamenti tradizionali.

Maggiore attenzione sarà dedicata nel 2016 alla proiezione sul territorio a completamento dell'azione svolta nella capitale.

- La musica occuperà come sempre un posto privilegiato nella programmazione e punterà sulla varietà e sulla qualità delle proposte.

Il programma musicale proposto spazierà in più direzioni: un concerto augurale – ormai tradizionale – proporrà un programma per orchestra; un concerto di musica napoletana del Settecento, uno o due concerti di jazz, un concerto di musica popolare napoletana.

- Il balletto avrà spazio nella programmazione con la Compagnia di Balletto classico di Liliana Cosi e Marinel Stefanescu con un "Omaggio a Ciaikowski", spettacolo che utilizza una estrosa tecnica neo-classica per ballerini di primissimo livello in elegantissimi abiti da sera.

- Il programma espositivo per il 2016 continuerà a valorizzare l'Italia contemporanea in tutti i suoi aspetti lasciando ampio spazio al design.

- L'editoria ci vedrà presenti al Budapest Book Festival, dove lo « Stand Italia » proporrà uno spaccato dell'attuale produzione libraria italiana. Verranno presentati autori ed opere con un approccio aperto alla discussione, al confronto, alla riflessione. Non mancheranno mostre sull'editoria e sulla lingua italiana.

- La letteratura, in ragione anche del rapporto intrattenuto con le Università locali ed in particolare con i Dipartimenti d'Italiano – dove di norma la letteratura è la materia fondamentale di studio – sarà presente attraverso incontri con autori contemporanei, conferenze, convegni di argomento strettamente letterario. Nel programma 2016 l'attenzione verrà rivolta non solo alla presentazione di autori italiani da far conoscere o valorizzare, ma anche autori italiani tradotti

in lingua ungherese e che hanno bisogno di essere promossi presso un più ampio pubblico, vista l'opportunità, anche per i non italofoeni, di avvicinarsi alle loro opere.

- Molti dei temi oggetto del programma saranno proposti anche attraverso convegni e conferenze che, in quanto momenti di più ampia riflessione, possono toccare un pubblico più specialistico.

- Il cinema avrà, come sempre, grande spazio nella programmazione. Anche quest'anno verranno proposti oltre 60 film nel Cineclub destinato agli studenti e al pubblico italofono. Numerose proiezioni saranno dedicate anche alla grande musica filmata. Il MittelCinemaFest - alla sua XIII edizione – in collaborazione con Istituto Luce Cinecittà presenterà come consuetudine una ampia rassegna della migliore produzione cinematografica recente.

- La biblioteca dell'Istituto - una ricchezza non indifferente per numero e varietà di volumi – verrà valorizzata con un progetto di svecchiamento e di aggiornamento, da realizzare attraverso l'acquisizione di nuovi volumi della produzione letteraria moderna e contemporanea. Si curerà inoltre la programmazione regolare di alcune attività connesse alla lettura e alla diffusione del libro.

Sede

La sede monumentale dell'Istituto costituisce una risorsa straordinaria ed una vetrina d'eccezione per la divulgazione della cultura italiana. La manutenzione e la gestione dell'enorme edificio assorbe tuttavia molte risorse umane e finanziarie e appare opportuno ottimizzare l'uso degli spazi concedendo l'uso del salone o della sala cinema, quando non necessari per eventi promossi dell'Istituto, dietro corresponsione dei costi legati alle utenze, ai servizi di guardaroba, pulizia e sicurezza, all'ammortamento delle dotazioni e delle strumentazioni. Per la concessione di tali spazi sono stati fissati criteri assai rigorosi che escludano soggetti non compatibili con il profilo pubblico ed eventi non consoni alla natura del mandato istituzionale. Sarebbe particolarmente utile, sia per motivi economici che per incentivare la frequentazione della sede (soprattutto da parte degli studenti della contigua Università ELTE, dei visitatori del confinante Museo Nazionale e del personale della Radio Magiara) l'autorizzazione su nuove basi giuridiche alla riapertura del bar che ha funzionato in uno spazio autonomo dell'edificio per molti anni.

Nel corso del 2016 sono previsti alcuni lavori di manutenzione e restauro che consentiranno di acquisire una nuova grande aula e di sostituire la vecchia caldaia con i finanziamenti ad hoc già concessi dal superiore Ministero.

Sarà inoltre effettuata una valutazione delle problematiche di messa a norma degli impianti e di sicurezza che rischiano di comportare interventi pesantissimi sul piano operativo, architettonico e finanziario, ma che non possono essere ignorati a termini di legge e vanno quindi affrontati con gradualità.

Risorse Umane

Per le dimensioni della sede e per la mole delle attività che vi si svolgono il personale è di fatto del tutto insufficiente. In primo luogo si impone la sostituzione del Direttore dopo il pensionamento della precedente titolare per impedire una drastica riduzione delle attività con la conseguente inevitabile perdita di competitività dell'intero sistema Italia in Ungheria.

Andrà sostituita la contrattista locale di cui è previsto il pensionamento nel 2016, mentre su singoli progetti sarà necessario continuare a far ricorso a risorse temporanee su base temporanea.

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA BUDAPEST - 2510150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2016
RELAZIONE DIRETTORE

Risorse Finanziarie

A fronte di una richiesta di dotazione finanziaria per l'anno 2016 analoga agli anni commisurata agli anni precedenti per un ammontare di € 245.000, la sede continuerà ad acquisire entrate proprie pur tenendo conto della situazione economica complessiva del Paese, della modesta capacità di spesa delle famiglie e della scarsa propensione alle sponsorizzazioni da parte delle imprese locali.

Corsi di Lingua e Cultura italiana

Al di là della tendenza generalizzata all'apprendimento di lingue veicolari di maggiore utilità e delle nuove normative scolastiche che privilegiano l'inglese su tutte le altre lingue, l'italiano resta molto popolare in Ungheria e l'Istituto deve mantenersi competitivo rispetto all'offerta formativa privata. A tal fine, d'intesa con i centri di insegnamento dell'Italiano come seconda lingua, ci si propone di promuovere incentivi diversi, quali borse di studio e premi scolastici. Inoltre è previsto un ampliamento delle proposte di corsi specialistici o settoriali che possano attirare persone con interessi particolari quali canto e arte, architettura e design, economia e banche.

Attività culturali

- Musica: in un Paese dalla cultura musicale diffusa e sofisticata come l'Ungheria nel quale l'offerta locale è di altissimo livello, l'Istituto manterrà un intenso programma di concerti con protagonisti giovani ed affermati ed in collaborazione con organismi, orchestre e personalità ungheresi.
- Danza: tra le iniziative di settore vanno citate una rappresentazione curata dalla Compagnia di Balletto classico di Liliana Così e Marinela Stefanescu con un "Omaggio a Ciaikovski" ed uno spettacolo di danza contemporanea della Compagnia Francesca Selva in occasione della partecipazione ad un festival nazionale di danza.
- Teatro: spiccano nel calendario dell'Istituto il Teatro Potlach, che inaugurerà il Festival del Teatro MITEM ed effettuerà un corso di aggiornamento per artisti ungheresi, e un intervento del Teatro Tascabile di Bergamo.
- Mostre d'arte: tra le manifestazioni previste, avrà particolare rilievo il design in coincidenza con la XXI edizione della Triennale di Milano.
- Cinema: il Cineclub proietterà regolarmente tra i 60 ed i 70 film per lo più di recente produzione; sarà organizzato il tradizionale appuntamento con il Mittelcinemafest in collaborazione con Istituto Luce Cinecittà; l'Istituto collaborerà con l'Agenzia ITA alla fiera NADEC per i prodotti audiovisivi.
- Editoria: l'Istituto parteciperà alla Fiera del Libro di Budapest proponendo uno spaccato dell'attuale produzione italiana ed invitando autori contemporanei; si continuerà a promuovere la traduzione in ungherese.
- Convegni e conferenze: numerosi saranno gli eventi dedicati a settori molto diversificati con particolare riguardo alla letteratura, alla storia, allo sviluppo tecnologico, alle scienze sociali con l'obiettivo di valorizzare l'Italia contemporanea e di mettere in evidenza e stimolare le opportunità di cooperazione.

Collaborazioni

Proseguiranno le collaborazioni con l'EUNIC, associazione degli istituti culturali europei operanti in Ungheria, con i Dipartimenti di italianistica del Paese e con l'Ambasciata svizzera per la promozione della lingua italiana. Saranno realizzati i progetti comuni con i maggiori Festival artistici del Paese e sarà ulteriormente incentivata la cooperazione con le istituzioni italiane presenti nel Paese (oltre all'Ambasciata, l'Agenzia ITA ex-ICE, la Camera di Commercio Italiana in Ungheria, i Consolati onorari nel Paese).

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA BUDAPEST - 2510150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2016
RELAZIONE DIRETTORE

Conclusioni

L'Ungheria si caratterizza per una diffuso attaccamento all'Italia, al suo patrimonio, alle sue tradizioni ed alla sua offerta culturale; esiste inoltre un fitto tessuto di relazioni tra le due nazioni; la nostra lingua ha ancora un'ampia diffusione. L'Istituto si propone per questo di mantenere un'attività intensa e di qualità al servizio delle aspettative del pubblico generico, come degli esperti e delle istituzioni locali.

LISTA EVENTI

Categoria: Arte

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Conferenza/Mostra "Ulrich von Hassell"	La politica estera di Ulrich von Hassell contro Hitler		GENNAIO	IIC	EUR	2.500,00	2.500,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Ambasciata d'Italia e di Germania, Spazio Brazzá, Museo Storico Pietro di Brazzá (Savorgnan), Università Andrassy di Budapest		Data inizio: 14/01/2016	Data fine: 14/01/2016	Note:			
Mostra P. L. Nervi	Inaugurazione della mostra di Pier Luigi Nervi presso il Politecnico di Budapest		MARZO	Politecnico di Budapest	EUR	1.000,00	1.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: In proprio		Data inizio: 21/03/2016	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 3.500,00

LISTA EVENTI

Categoria: Archeologia

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Valorizzazione del Sistema Museale di Monte Prama	Mostra e incontro/conferenza		NOVEMBRE	IIC	EUR	3.000,00	3.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: In proprio		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 3.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Musica

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Concerto Augurale 2016	Concerto d'apertura stagione culturale 2016		GENNAIO	IIC	EUR	6.000,00	6.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: In proprio		Data inizio: 15/01/2016	Data fine: 15/01/2016	Note:			
Las Folias, ovvero il Virtuoso Napolitano	Concerto di musiche napoletane del Seicento Ensemble Il Cantiere delle Muse (Roberto Caravella, Jasmina Capitanio, Fulvia Roberti, Piero Meldolesi)		GENNAIO	IIC	EUR	4.000,00	4.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: In proprio		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Quintetto dei Solisti dell'Accademia Mozart (con F. Neri)	Concerto con la partecipazione di Francesca Neri		MARZO	IIC	EUR	4.000,00	4.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: In proprio.		Data inizio: 07/03/2016	Data fine: 07/03/2016	Note:			
Concerto Kecco Fornarelli	Concerto di Kecco Fornarelli		MARZO	IIC	EUR	5.000,00	5.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: In proprio		Data inizio: 21/03/2016	Data fine: 21/03/2016	Note:			
Concerto dell'Orchestra MAV	In occasione delle Jewish Days		MAGGIO	IIC	EUR	5.500,00	500,00	5.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: StudioMusica Hungarz		Data inizio: 31/05/2016	Data fine: 31/05/2016	Note:			
Concerto/conferenza Il cielo in una stanza	Il concerto prevede il commento di alcuni brani da parte di un musicologo		GIUGNO	IIC	EUR	6.500,00	6.500,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: In proprio		Data inizio: 06/06/2016	Data fine: 06/06/2016	Note:			
Concerto Associazione Renew Art	Concerto di G. Schiavone e Maria Silvana Pavan		GIUGNO	IIC	EUR	3.000,00	3.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: In proprio		Data inizio: 13/06/2016	Data fine: 13/06/2016	Note:			

LISTA EVENTI

Concerto Ravaglia	Concerto di musica contemporanea del M.o Paolo Ravaglia	GIUGNO IIC	EUR	5.000,00	5.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: In proprio	Data inizio: 02/05/2016 Data fine: 02/05/2016	Note:			
I Talenti d'Arte (M.o Stefano Carsilli)	Concerto del Quartetto d'Archi del M.o Carsilli.	GIUGNO IIC	EUR	5.000,00	5.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: In proprio	Data inizio: Data fine:	Note:			
Concerto premiazione concorso Pozzoli (pianista Mascetti) e Mostra di acqueforti di O. Cabiati	Concerto premiazione Concorso Pozzoli - il giovane Danilo Mascetti al piano, con invito M. Pollini e inaugurazione della mostra di acqueforti di O. Cabiati	SETTEMBRE IIC	EUR	4.000,00	2.000,00	2.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Comune di Balatonfured	Data inizio: Data fine:	Note:			
Presentazione del documentario sull'Orchestra Nazionale S. Cecilia	Presentazione del documentario sull'Orchestra Nazionale S. Cecilia di Roma	SETTEMBRE IIC	EUR	1.000,00	1.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: In proprio	Data inizio: 27/09/2016 Data fine: 27/09/2016	Note:			
Concerto del Quartetto Venezia	Con la partecipazione del Prof. Andrea Vio	OTTOBRE IIC	EUR	5.000,00	5.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: In proprio	Data inizio: Data fine:	Note:			
Evento della Fondazione Marai	Incontro della Fondazione Marai, con la partecipazione del M.o Alberto Mangone	NOVEMBRE IIC	EUR	3.000,00	3.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Fondazione Marai	Data inizio: Data fine:	Note:			
Concerto P. Servillo / Spassiatamente	Concerto di Peppe Servillo	NOVEMBRE IIC	EUR	12.000,00	12.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: In proprio	Data inizio: Data fine:	Note:			

LISTA EVENTI

Totale per Categoria a carico IIC EUR:	62.000,00
--	-----------

LISTA EVENTI

Categoria: Design

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Partecipazione alla settimana del DAB Design	Settimana del DAB Design		OTTOBRE	IIC	EUR	8.000,00	5.000,00	3.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: In collaborazione con la Camera di Commercio italiana a Budapest		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 5.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Cinema

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Ciclo "100 film e un'Italia da non dimenticare"	Proiezione di 10 film, da gennaio a dicembre		GENNAIO	IIC	EUR	2.000,00	2.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: In proprio		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Cine-Video Club I Sem. 2016	Proiezione di 13 film da gennaio a maggio		GENNAIO	IIC	EUR	1.000,00	1.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: In proprio		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Cine Video Club II sem. 2016	Proiezione di 7 film da settembre a dicembre		GENNAIO	IIC	EUR	1.000,00	1.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: In proprio		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Presentazione del film "Tienimi stretto" di Luca Fortino	Presentazione del film "Tienimi stretto" di Luca Fortino con la partecipazione dell'attrice Annalisa Insardà		MARZO	Cinema Puskin	EUR	1.000,00	1.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: con il cinema Puskin		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Incontro con Gaetano Morbioli	Proiezioni della sua produzione più famosa		MARZO	IIC	EUR	1.500,00	1.500,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: In proprio		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Presentazione film "Storie sospese" di S. Chiantini	In occasione della chiusura estiva del Cine Video Club incontro con il regista Stefano Chiantini e presentazione del suo film "Storie sospese" con la partecipazione del regista stesso		MAGGIO	IIC	EUR	2.000,00	2.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: In proprio		Data inizio:	Data fine:	Note:			
MittelCinemaFest	XIV Festival Centro-Europeo del Cinema italiano		NOVEMBRE	Cinema Puskin	EUR	17.000,00	15.000,00	2.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Con l'Istituto Luce Cinecittà e con il Cinema Puskin		Data inizio:	Data fine:	Note:			

LISTA EVENTI

Totale per Categoria a carico IIC EUR:	23.500,00
--	-----------

LISTA EVENTI

Categoria: Eventi Speciali

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Partecipazione al Festival di Primavera	Partecipazione al Festival di Primavera		APRILE	IIC	EUR	10.000,00	10.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: In proprio		Data inizio: 08/04/2016	Data fine: 24/04/2016	Note:			
Settimana della Lingua Italiana	Settimana della lingua italiana		SETTEMBRE	IIC	EUR	3.000,00	3.000,00	0,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: In proprio		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 13.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Teatro

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Angeli sopra la città (Compagnia teatrale "Teatro Potlach")	Spettacolo teatrale di strada con la Compagnia teatrale "Teatro Potlach"		APRILE	Centro cittadino di Budapest	EUR	7.900,00	7.900,00	0,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: In collaborazione con il Teatro Potlach		Data inizio: 17/04/2016	Data fine: 17/04/2016	Note:			
Spettacolo della Scuola Ujlaki	Rappresentazione teatrale degli alunni della Scuola a sezione italiana Ujlaki di Budapest		SETTEMBRE	IIC	EUR	700,00	700,00	0,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Scuola Ujlaki		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 8.600,00

LISTA EVENTI

Categoria: Letteratura

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Incontro con lo scrittore Paolo Giordano	Incontro con l'autore e presentazione della sua produzione letteraria		MARZO	IIC	EUR	1.000,00	1.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: In proprio		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Notte della Letteratura	Partecipazione dell'IIC alla manifestazione organizzata dall'EUNIC (con lettura di brani scelti)		MARZO	Itinerante	EUR	3.000,00	300,00	2.700,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: EUNIC		Data inizio: 31/03/2016	Data fine: 31/03/2016	Note:			
Presentazione dei volumi dei proff. Madarasz e Kaposi	Presentazione dei volumi dei proff. Madarasz e Kaposi		MAGGIO	IIC	EUR	500,00	500,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: In proprio		Data inizio: 12/05/2016	Data fine: 12/05/2016	Note:			
Progetto sulla Maschera	Conferenza con la partecipazione dei proff. Guccini, Monetta e Fried		SETTEMBRE	IIC	EUR	1.000,00	1.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: In proprio		Data inizio:	Data fine:	Note:			
XXIV Premio Internazionale di Poesia "Quasimodo"	In occasione della XXIV edizione del Premio Quasimodo a Balatonfured si organizza un ciclo di eventi in occasione dei 60 anni dalla Rivoluzione del 1956 (con la partecipazione del Dott. Marianacci)		SETTEMBRE	IIC e Balatonfured	EUR	8.000,00	8.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: In proprio		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Transfer Fesztival	Partecipazione di un relatore italiano sull'argomento sci-fi, utopia/antiutopia, scienze, intelligenza artificiale		SETTEMBRE	Museo della Letteratura Petofi	EUR	1.000,00	1.000,00	0,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Museo della Letteratura Petofi		Data inizio: 22/09/2016	Data fine: 25/09/2016	Note:			
Linee e tendenze della narrativa italiana	Incontro con il Prof. A. Rollo e la Prof.ssa I. Fried		OTTOBRE	IIC	EUR	1.000,00	1.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: In proprio		Data inizio:	Data fine:	Note:			

LISTA EVENTI

Spettacolo Giuseppe Culicchia	Incontro con il traduttore/scrittore	OTTOBRE	IIC	EUR	2.000,00	2.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Lettrice dell'Un. ELTE, Prof.ssa Elisabetta Rolando	Data inizio:	Data fine:	Note:			
Incontri legati alla Nuova Corvina 2016	Incontri legati alla stampa della Nuova Corvina nel/i numero/i del 2016	DICEMBRE	IIC	EUR	2.000,00	2.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: In proprio	Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 16.800,00

LISTA EVENTI

Categoria: Linguistica

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Conferenza e tavola rotonda /ITALINEMO	Conferenza e tavola rotonda / ITALINEMO (Sito dedicato alle Riviste di Italianistica nel mondo: www.italinemo.it)		APRILE	IIC, SZTE, ELTE, PPKE	EUR	600,00	600,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: In proprio		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Festival di Italiano	Partecipazione al Festival di Italiano (gare e spettacoli da parte degli alunni delle scuole medie e superiori)		APRILE	Liceo Veres Peter	EUR	2.500,00	500,00	2.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Liceo Veres Peter di Budapest		Data inizio: 01/04/2016	Data fine: 01/04/2016	Note:			
Cocktail Bar delle Lingue	Evento dell'EUNIC sulla diffusione e l'insegnamento delle lingue straniere		SETTEMBRE	IIC	EUR	500,00	500,00	0,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: EUNICA		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 1.600,00

LISTA EVENTI

Categoria: Danza

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
"Oppio", di F. Selva	Spettacolo della compagnia di danza F. Selva		MARZO	IIC	EUR	5.000,00	5.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: In proprio		Data inizio: 17/03/2016	Data fine: 17/03/2016	Note:			
Spettacolo dei ballerini del Teatro dell'Opera	Spettacolo della compagnia di Mark Biocca, con il M.o Calcatelli		MAGGIO	IIC	EUR	4.000,00	4.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: In proprio		Data inizio: 23/05/2016	Data fine: 23/05/2016	Note:			
Omaggio a Ciaikovskij	Compagnia di balletto classico Liliana Cosi e Marinel Stefanescu		OTTOBRE	IIC	EUR	10.000,00	10.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: In proprio		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 19.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Diritto

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Conferenza sulla Costituzione	Partecipazione alla conferenza presso l'Università CEU		GIUGNO	Università CEU	EUR	1.500,00	1.500,00	0,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Università CEU		Data inizio: 06/06/2016 Data fine: 06/06/2016		Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 1.500,00

LISTA EVENTI

Categoria: Editoria

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Presentazione libro "La meravigliosa Firenze"	Presentazione del volume "La meravigliosa Firenze", con la partecipazione dell'autore Istvan Feuer		FEBBRAIO	IIC	EUR	1.000,00	1.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: In collaborazione con la Casa Editrice Hungarovox		Data inizio:	Data fine:	Note:			
XXIII Festival Internazionale del Libro	XXIII Festival Internazionale del libro / Incontro con lo scrittore Giuseppe Lupo		APRILE	Millenaris	EUR	7.000,00	7.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: In proprio		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Festival del fumetto	Con la partecipazione del traduttore ungherese di Dylan Dog		MAGGIO	IIC	EUR	1.000,00	1.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: In proprio		Data inizio: 09/05/2016	Data fine: 09/05/2016	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 9.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Altro

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Incontro con Helena Janeczek	Giornata della memoria delle vittime dell'Olocausto		GENNAIO	IIC	EUR	500,00	500,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: In proprio		Data inizio: 27/01/2016	Data fine: 27/01/2016	Note:			
Commemorazione del Prof. Istvan Nemeskurthy	Serata di commemorazione del Prof. Istvan Nemeskurthy, illustre italianista		GENNAIO	IIC	EUR	500,00	500,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: In proprio		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Presentazione del numero 28 della Nuova Corvina con A. Vignazia	Atti del Convegno "La guerra nella cultura e nella società italiana dal Novecento ai nostri giorni" e del volume della Prof.ssa Ilona Fried "A latszatok birodalmaban"		GENNAIO	IIC	EUR	500,00	500,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: In proprio		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Conferenza Internazionale sull'Immigrazione	Conferenza internazionale sull'immigrazione		APRILE	Castello Karoly Fehérvárcsurgó	EUR	500,00	500,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: In proprio		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Convegno Roma - Parigi - Budapest	Convegno Roma - Parigi - Budapest		APRILE	IIC	EUR	3.000,00	3.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: In proprio		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Presentazione articolo Sollazzo/Libro Puskas su Pasolini	Presentazione articolo Sollazzo/Libro Puskas su Pasolini		MAGGIO	IIC	EUR	500,00	500,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: In proprio		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Convegno di psichiatria "Un Divano sul Danubio"	L'Istituto ospita il convegno offrendo l'attrezzatura tecnica e l'apparato per la traduzione simultanea		MAGGIO	IIC	EUR	1.000,00	1.000,00	0,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Istituto Francese		Data inizio: 05/05/2016	Data fine: 05/05/2016	Note:			

LISTA EVENTI

Conferenza AIPI (Associazione Italiana Professori d'Italiano)	Conferenza Associazione Italiana Professori d'Italiano	AGOSTO	IIC	EUR	2.000,00	2.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: In proprio	Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 8.500,00

Totale a carico IIC EUR: 175.000,00